

Es werden Baglamas, Gitarren und Schlaginstrumente zur Verfügung gestellt. Gerne Lieblingslieder mitbringen – offen für alle Musikrichtungen!

**Eintritt frei**

**Donnerstag, 26. September | 17 Uhr**

**Erinnern an Opfer von Rassismus und rechter Gewalt - Gedenkveranstaltung mit musikalischer Umrahmung**

Mahnmal 10 + 1, im Beethovenpark  
(nahe Stadtbad Sammy's)  
Veranstalter: Integrationsrat Dormagen

Die Morde der NSU („Nationalsozialistischer Untergrund“) als größte rechte Mord- und Anschlagsserie der Bundesrepublik Deutschland waren schockierend – und der Umgang damit während deren Aufklärung ebenso. An dem in 2021 errichteten Mahnmal 10 + 1 wird heute der Opfer von Rassismus gedacht und ein Zeichen für Vielfalt und Respekt gesetzt.

**Eintritt frei**

**Freitag, 27. September | 16:30 - 17 Uhr**

**Aktion Lesepass – Vorleseaktion mit Bilderbuchkino für Kinder von 4-7 Jahren**

Stadtbibliothek Dormagen, Marktplatz 1  
Veranstalterin: Stadtbibliothek Dormagen

Wir stellen das Bilderbuchkino zu dem Buch Unser kunterbuntes Haus von Ninette Sarnes vor. Eine fröhlich bunte Bilderbuchgeschichte über Offenheit gegenüber anderen und von gelungenem Zusammenleben. Außerdem findet in der Stadtbibliothek eine Buch- und Medienausstellung zum Thema statt und alle dreijährigen Kinder erhalten eine Lesestart-Tasche mit mehrsprachigen Vorlesehinweisen für die Eltern.

**Eintritt frei - Ohne Anmeldung**

**Koordination: Integrationsrat und Integrationsbüro der Stadt Dormagen**

Möchten Sie, Ihr Verein oder Ihre Organisation sich in Zukunft bei der Gestaltung von interkulturellen Festen oder Veranstaltungen einbringen?

Dann melden Sie sich im Integrationsbüro der Stadt Dormagen bei [dr.fiona.missaghian-moghaddam@stadt-dormagen.de](mailto:dr.fiona.missaghian-moghaddam@stadt-dormagen.de).



Kennen Sie jemanden, der eine Übersetzung dieses Programms brauchen könnte? Mit folgendem QR-Code gelangt man zur Übersetzung auf Arabisch, Englisch, Farsi, Russisch, Türkisch, Ukrainisch und Polnisch:



رمز الاستجابة السريعة للترجمة  
QR-Code for translation  
QR كد برای ترجمه  
QR-код для перевода  
Tercüme için QR kodu  
QR-код для перекладу  
Kod QR dla tłumaczenia



**Interkulturelle  
Woche 2024**

**22. - 29. September**

**Sonntag, 22. September | 15 Uhr**

### **Landpartie: Der west-östliche Diwan - Konzert des Ensembles Anima Shirvani**

Bullenstall (Kulturhof Knechtsteden)  
Veranstalter: Festival Alte Musik Knechtsteden

In Goethes Gedichten West-östliche Divan (1819) spiegelt sich die Überzeugung, dass sich unterschiedliche Kulturen begegnen und verstehen können. Diese von der Poesie des persischen Dichters Hafis inspirierte Sammlung zählt zu den zentralsten Auseinandersetzungen der westlichen Literaturgeschichte mit dem Orient.

Das Ensemble Anima Shirvani interpretiert Goethes Diwan aus seinem reichen Kontext und kulturellen Hintergrund. Es treffen Stücke deutscher Komponisten auf Werke der traditionellen persischen und aserbajdschanischen Musikform Mugam, gespielt auf dem exotischen Instrumentarium der Epoche und eingebettet in Texte aus Goethes West-östlichem Divan.

**Tickets 19 €/15 € (erm.) zzgl. VVK-Gebühr bei den bekannten Vorverkaufsstellen von KölnTicket**

**Sonntag, 22. September | 18 Uhr**

### **Auftaktveranstaltung - Gebete der Religionen für den Frieden**

Römerhaus, Kölner Str. 36, Dormagen  
Veranstalter: Rat der Religionen

Auch dieses Jahr kommen die im Rat der Religionen vertretenen Glaubensgemeinschaften zu einem gemeinsamen Gebet für den Frieden zusammen - in diesen konfliktbeladenen Zeiten vielleicht wichtiger denn je. Sowohl Wort- als auch Musikbeiträge füllen diesen Raum der Begegnung. Alle Menschen sind willkommen – auch Nicht-Gläubige. Hinterher besteht Gelegenheit zum Austausch bei Erfrischungen.

**Eintritt frei**

**Montag, 23. September | 18 Uhr**

### **Die fantastische Welt der Ukraine: Maria Prymatschenko – Ausstellung und Vortrag von Frau Olga Bodnar**

Stadtbibliothek Dormagen, Marktplatz 1  
Veranstalterin: Stadtbibliothek Dormagen

Die ukrainische Künstlerin Maria Prymatschenko (1909-1997) erschuf ihren eigenen Kunststil, ihre eigene visuelle Sprache, eine fantastische Welt von Tieren, Vögeln und Blumen. Pablo Picasso bewunderte schon in 1937 die „wunderschönen Arbeiten einer genialen Frau“. Ihre über 800 meist farbenfrohen Arbeiten gelten als Bestandteil der Weltkunst und gewannen viele Preise. Die Referentin Olga Bodnar wird einen Einblick geben in Leben und Werk dieser faszinierenden Künstlerin.

**Eintritt frei**

**Dienstag, 24. September | 8:45-10 Uhr**

### **Ausflug zum Garten der Religionen nach Köln mit Führung. Für junge Erwachsene von 18-27 Jahren**

Treffpunkt 8.45 Uhr Gleis 2/4 am Bahnhof Dormagen oder um 10:00 im Innenhof der Stolzestr. 1a, Köln  
Veranstalter: Jugendmigrationsdienst Rhein-Kreis Neuss

Der Garten der Religionen ist ein interreligiöses Begegnungszentrum im Herzen von Köln. Auf 1.750 qm finden Besucherinnen und Besucher zehn verschiedene Plätze und Stationen, die dazu anregen, den eigenen Glauben zu reflektieren und mit Menschen aus anderen Religionen ins Gespräch zu kommen.

**Eintritt frei – begrenzte Teilnehmendenzahl - Anmeldung erforderlich unter:**

Tel.: 02133 477802 (Jugendmigrationsdienst: Oksana Blattner & Omeed Edo)

**Dienstag, 24. September | 17 Uhr**

### **Muslim\*innen in Deutschland: Merkmale von antimuslimischem Rassismus. Vortrag von Fadi El Abbas mit anschließender Diskussion**

Großer Trausaal im Historischen Rathaus Dormagen, Kölner Str.  
Veranstalter: Caritas – Fachdienst Integration und Migration Rhein-Kreis Neuss

Der Vortrag beleuchtet die Definition und spezifischen Merkmale von antimuslimischem Rassismus. Es wird ein historischer Überblick gegeben und aktuelle Medienberichte sowie Ereignisse analysiert, um die gegenwärtige Situation zu verstehen. Abschließend werden praktische Handlungsmöglichkeiten und Gegenstrategien zur Bekämpfung von antimuslimischem Rassismus vorgestellt. Im Anschluss besteht Gelegenheit für Fragen und Beteiligung an einem offenen Austausch, das Einbringen eigener Perspektiven und die Diskussion über Lösungsansätze. Fadi El Abbas ist Integrationsbeauftragter der Aktion Neue Nachbarn der Caritas Rhein-Kreis Neuss und Couragiert-Trainer gegen Antimuslimischen Rassismus.

**Eintritt frei – Anmeldung erforderlich unter:**

Tel.: 02133 2575733 oder dr.fiona.missaghian-moghadam@stadt-dormagen.de (Integrationsbüro der Stadt Dormagen)

**Dienstag, 24. September | 18 -19 Uhr**

### **Community Music – Gemeinsames Musizieren und Singen für alle ab 7 Jahre**

Kulturhaus Raum 2.05 (Langemarkstr. 1-3)  
Veranstalterin: Musikschule Dormagen

Schnuppern Sie in Community Music hinein! Hier wird die Musik zur Vermittlerin zwischen den Beteiligten – Klänge sollen Beziehung auf Augenhöhe stiften. Eigene (akustische) Instrumente können mitgebracht werden.